

88: Unlimited Spanish Podcast

Rarezas de los españoles

Esto es raro raro raro...

¡Hola a todos! Soy Óscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Voy a hablar de las cosas extrañas que hacen los españoles... desde el punto de vista de personas de fuera.
- A continuación, una mini-historia para mejorar tu fluidez en español. A través de preguntas y respuestas voy a simular una conversación en la que participas.

Recuerda que puedes conseguir el texto del episodio en

www.unlimitedspanish.com

Bueno, un episodio más. ¡Muchas gracias por escuchar y por los mensajes que muchos de vosotros me enviáis! Me gusta mucho leerlos. Es increíble como personas de todo el mundo escuchan este podcast.

¡Por ejemplo, hoy he abierto un mensaje de Japón!
¡Un saludo!

Perfecto, pues hoy vamos a hablar de cosas raras.

Испанский через истории

Странности испанцев

Это странно, странно, странно...

Привет всем! Я Оскар – основатель unlimitedspanish.com.

Я хочу помочь тебе говорить по-испански свободно. Говорить по-испански это проще, чем кажется! Просто нужно использовать адекватный материал и техники.

В сегодняшнем эпизоде:

- Я расскажу о странных вещах, которые делают испанцы. С точки зрения людей извне.
- Затем мини-история, чтобы ты тренировал беглость речи в испанском. Через вопросы и ответы я буду имитировать беседу, в которой ты примешь участие.

Помни, что ты всегда можешь получить текст эпизода с переводом на:

www.language-efficiency.com/unlimited-spanish-podcast

Ещё один эпизод. Большое спасибо за то, что слушаешь, а также за сообщения, которые многие из вас мне присылают! Мне очень нравится их читать. Это невероятно, что люди со всего мира слушают этот подкаст. Например, сегодня я получил сообщение из Японии. Привет!

Отлично, давай поговорим о странных вещах 😊

88: Unlimited Spanish Podcast

En todos y cada uno de los países hay cosas raras. En este contexto, raro en inglés es weird. También puedes usar el sinónimo extraño.

Los españoles no piensan que hacen cosas raras o extrañas. Todo es normal. Nadie piensa...
"mmm, durante siglos hemos sido muy raros. Hemos hecho cosas muy raras".

Es cuestión de costumbre.
En todos y cada uno de los países hay cosas extrañas... a ojos del turista, a ojos de las personas de fuera.

En realidad, hay un pequeño choque cultural cuando ves las costumbres de otros países. Siempre que viajes a un país diferente, encontrarás costumbres diferentes que para ti pueden parecer raras.

En este episodio me gustaría presentarte algunos aspectos de la cultura española que pueden parecer extraños para un turista medio.

Vamos a verlas y a comentarlas.

Tener bidé en casa

Un bidé se encuentra en el cuarto de baño y sirve para lavarse las partes íntimas. La manera de usarlo es sentarse y activar el agua.

En España es algo que se utiliza relativamente poco y que por algún motivo aún se instala en muchas casas, aunque si hay problemas de espacio, la tendencia es de no ponerlo.

Yo sinceramente prefiero una ducha que usar el bidé,

Испанский через истории

В каждой стране существуют странные вещи. В этом контексте – «необычные». Также можно использовать синоним *extraño*.

Испанцы не считают, что они делают, что-то странное или необычное. Всё обычно. Никто не думает «хм, мы веками ведём себя странно. Делаем странные вещи».

Это вопрос обычаев.
В каждой стране есть странные вещи глазами туриста, с точки зрения приезжих.

На самом деле возникает небольшой культурный шок, когда видишь обычаи других стран. Всегда, когда приедешь в другую страну, ты встретишь новые для себя обычаи, которые могут показаться странными.

В этом эпизоде мне бы хотелось представить некоторые аспекты испанской культуры, что могут показаться странными для обычного туриста.

Посмотрим и прокомментируем.

Иметь дома биде

Биде находится в ванной комнате и предназначено для того, чтобы мыть интимные части. Как пользоваться? Сядишься и включаешь воду.

В Испании его используют нечасто, но, по какой-то причине его устанавливают во многих домах. Конечно, если есть проблемы с площадью, его обычно не ставят.

Я, честно говоря, предпочитаю использовать душ, а не

88: Unlimited Spanish Podcast

ya que me parece bastante incómodo.

Si visitas una casa en España, casi seguro que tendrán un bidé.

Siempre puedes iniciar una interesante conversación sobre su uso.

Yo tengo la teoría de que se siguen instalando los bidés porque es un negocio a mantener, por tanto, te lo instalan a no ser que les digas que no lo quieres.

Por cierto, bidé es una palabra que viene del francés.

Vamos a por la siguiente cosa rara:

No quitarse los zapatos en casa

En muchos países es habitual quitarse los zapatos cuando entras en casa, pero en España no.

En España es normal entrar en casa con los zapatos de fuera, sobre todo si eres un invitado.

Lo que hace mucha gente es llegar a casa, ir a la habitación con los zapatos de fuera, y ponerse unas zapatillas.

Unas zapatillas es algo que llevas en los pies y que es mucho más cómodo.

Yo tengo unas buenas zapatillas. Cuando llego a casa me pongo mis zapatillas en la entrada. Así voy más cómodo. En casa siempre voy con ellas. Cuando salgo fuera, voy a la entrada y me pongo el calzado apropiado. Por cierto, calzado es más genérico. En inglés footwear. Zapatos en inglés es shoes.

Испанский через истории

биде, поскольку мне это кажется довольно неудобным. Если окажешься у кого-то в Испании, вероятно, там будет биде.

Всегда можно начать интересную беседу о его использовании.

У меня есть теория, что их продолжают ставить для поддержания бизнеса. Потому, тебе его устанавливают, если только специально не скажешь, что не нужно.

Кстати, биде это слово французского происхождения.

Переходим к следующей странной вещи:

Не снимать дома ботинки

Во многих странах принято снимать ботинки, когдаходишь в дом, но не в Испании.

В Испании принято входить в дом в уличной обуви, особенно, если ты гость.

Вот, что делают многие люди: придя в дом, они проходят в комнату в уличной обуви и только там надевают тапочки.

Unas zapatillas это то, что ты носишь на ногах, и это намного комфортней.

У меня есть несколько хороший тапочек☺. Когда я прихожу домой, я их надеваю при входе. Мне так удобней. Дома я всегда хожу в них. Когда выхожу на улицу, я иду к выходу и надеваю соответствующую обувь. Кстати, *calzado*, это более общее понятие - обувь. *Zapatos* это ботинки.

88: Unlimited Spanish Podcast

Recuerdo que un amigo me contó que fue a una casa alemana. Allí tuvo que quitarse el calzado...y tenía un agujero en uno de los calcetines. Él no sabía esta costumbre...y pasó mucha vergüenza.

Vamos a ver la siguiente:

Darse dos besos para decir hola

Darse dos besos para saludar, es decir, para decir hola, es muy común en situaciones informales.

Sin embargo, para muchos extranjeros eso les parece extraño. Si lo piensas un poco, sí que lo es. Llegas a un bar, te presentan a alguien que no conoces de nada y le das dos besos en la mejilla. Es un contacto quizás más íntimo de lo que mucha gente no acostumbrada encuentra lógico.

A mí me resulta divertido y curioso lo que pasa en las reuniones familiares o de amigos. En estas reuniones todo el mundo se saluda con todo el mundo. Entre hombres se dan la mano. Entre hombres y mujeres o entre mujeres, se dan dos besos en la mejilla. Por tanto es una situación un poco caótica :) Si hay diez personas, hay decenas y decenas de saludos. Todos se saludan con todos. Esto pasa para decir hola y también para decir adiós.

Para la costumbre de darse dos besos, le dediqué todo un episodio del podcast. Es el episodio número 2. Te recomiendo que lo escuches. Es interesante :)

Испанский через истории

Помню, как один друг рассказал мне, что пришёл в немецкий дом. Там ему пришлось снять обувь, а на носке была дыра.

Он не знал этого обычая, ему было очень стыдно.

Переходим к следующему:

Целоваться дважды, когда здороваешься

Дважды поцеловаться, чтобы поприветствовать, сказать привет, это обычное дело в неформальных ситуациях

Тем не менее, для многих иностранцев это кажется странным. Если немного подумать, это и в самом деле так. Приходишь в бар, тебя представляют кому-то, кого ты совсем не знаешь и ты его дважды целуешь в щёку. Такой контакт, вероятно, интимнее того, что непривыкшие люди считают уместным.

Мне кажется забавным и интересным то, что происходит, когда встречается семья или друзья. На таких встречах каждый здоровается друг с другом. Мужчины подают друг другу руку. Мужчины с женщинами или женщины между собой приветствуют друг друга двумя поцелуями. Поэтому это немного хаотичная ситуация. Если там десять человек, то это десятки и десятки поцелуев. Все друг с другом здороваются. И это, чтобы поздороваться и попрощаться.

Обычаю двух поцелуев я посвятил целый эпизод подкаста. Это эпизод номер два. Советую его послушать. Это интересно ☺

88: Unlimited Spanish Podcast

Vamos a ver la siguiente:

Ventilar la casa

Este es un clásico. Ventilar o airear la casa quiere decir abrir todas las ventanas unos minutos. No importa si es verano o invierno. La idea es que entre aire “limpio” de fuera.

En España, algunas personas son muy obsesivas con esta idea, y mantienen las ventanas abiertas demasiado tiempo en invierno.

Esta costumbre no se sigue en algunos países, supongo por el frío que puede llegar a hacer.

Yo en mi caso sí que abro, pero brevemente. No más de 5 minutos. No es necesario más.

Por cierto, la palabra “raro” es posible que sea un poco difícil de pronunciar. Hay dos r’s. La r que suena como rra, rre, rri, rro etc. y la más suave, la ra, re, ri, ro...No te preocupes si no lo puedes pronunciar perfecto. Incluso algunos españoles tienen dificultades con este sonido.

Vale, lo dejamos aquí. En otro episodio comentaré más cosas “extrañas” que pasan en España .

Pero no te vayas todavía...aún hay más. A continuación una exclusiva mini-historia.

Mini-historia

Así es como funciona:

- Yo digo una frase con información.
- A continuación, hago algunas preguntas sobre esa

Испанский через истории

Переходим к следующему:

Проветривать дом

Это классика. Проветривать дом означает отрыть все окна на несколько минут. Неважно, лето или зима. Идея в том, чтобы пришёл «чистый» воздух с улицы.

В Испании некоторые помешаны на этой идее, и очень долго держат окна открытыми зимой. Не во всех странах придерживаются такого обычая. Полагаю, что из-за того, что очень холодно.

В моём случае, я тоже открываю, но ненадолго. Не более, чем на 5 минут. Больше не нужно.

Кстати, возможно слово “raro” сложновато произнести. Существует два типа “r”. Одна (двойная) звучит, как ...и другая – более мягкая ... Ничего страшного, если не можешь произносить её идеально. Даже некоторые испанцы испытывают сложности с этим звуком.

Остановимся на этом. В другом эпизоде я продолжу о «странных» вещах, происходящих в Испании 😊.

Но не уходи пока, есть ещё кое-что. Далее нас ждет эксклюзивная мини история

Мини история

Вот как это работает:

- Я даю фразу с информацией.
- Далее я задаю несколько вопросов относительно

88: Unlimited Spanish Podcast

información.

- Después de cada pregunta hay una pausa. ¡Es tu turno para intentar responder!
- Después de cada pausa doy una respuesta correcta.

Así voy construyendo una historia.

Bien, ¡empecemos! En esta historia vas a conocer a Rodolfo, una persona muy, muy rara. En las respuestas, puedes contestar como Rodolfo. Por ejemplo:

¿Eres Rodolfo?

Tú contestas —> Sí, soy Rodolfo.

Muy bien, empieza la mini-historia:

- En casa siempre voy con zapatos, y cuando estoy fuera voy descalzo.

Rodolfo, ¿Vas con zapatos en casa?

Sí, voy con zapatos en casa.

En casa voy siempre con zapatos.

¿Vas con zapatos fuera de casa?

No. No voy con zapatos fuera de casa.

Fuera de casa voy descalzo.

¿Vas descalzo dentro de casa?

No. No voy descalzo dentro de casa.

Voy descalzo fuera de casa.

Испанский через истории

этой информации.

- После каждого вопроса есть пауза: это твоя попытка ответить.
- После каждой паузы я даю правильный ответ.

Так я постепенно выстраиваю историю.

Начинаем. В этой истории ты познакомишься с Рудольфо, престранным человеком. Можешь давать ответы от имени Рудольфо. Например:

Ты Рудольфо?

Ты отвечаешь —> Да, я Рудольфо.

Отлично, начинается история так:

- Дома я всегда хожу в ботинках, а когда я на улице, я хожу босиком.

Рудольфо, ты ходишь дома в ботинках?

Да, дома я хожу в ботинках.

Дома я всегда хожу в ботинках.

Ты ходишь в ботинках за пределами дома?

Нет, я не хожу в ботинках за пределами дома.

На улице я хожу босиком.

Ты ходишь босиком внутри дома?

Нет, я не хожу босиком внутри.

Я хожу босиком на улице.

88: Unlimited Spanish Podcast

¿Y fuera? ¿Vas descalzo o con zapatos?

Descalzo. Fuera voy descalzo.

Dentro de casa voy con zapatos.

¿Vas descalzo cuando estás fuera?

Sí, claro. Voy descalzo. Es lo más normal del mundo.

En casa me pongo siempre los zapatos.

Así no ensucio dentro de casa.

¿Cuándo vas descalzo y cuándo vas con zapatos?

Voy descalzo cuando estoy fuera de casa y voy con zapatos dentro de casa. También puedes decir “en casa”.

- Tengo un bidé en cada habitación porque me gusta mucho usarlos.

¿Tienes un bidé en tu casa?

Sí, tengo un bidé en mi casa. Bueno, tengo más de un bidé. Tengo un bidé en cada habitación.

¿Tienes un solo bidé o varios bidés?

Tengo varios bidés. Los compré con un descuento en el Black Friday. Tengo un bidé en cada habitación.

Me gusta mucho usarlos.

¿Qué te gusta mucho usar?

Los bidés. Me gusta mucho usarlos.

Así puedo estar siempre muy limpio.

¿Por qué tienes varios bidés?

Porque me gusta mucho usarlos.

Испанский через истории

А на улице? Ты ходишь босиком или в ботинках?

Босиком. На улице я хожу босиком.

Дома я хожу в ботинках.

Ты ходишь босиком, когда находишься на улице?

Да, естественно. Я хожу босиком. Это самая обычная вещь в мире. Дома я всегда надеваю ботинки.

Так я не пачкаю дома.

Когда ты ходишь босиком, а когда в ботинках?

Я хожу босиком, когда на улице, а в ботинках я хожу, когда я внутри дома, дома.

- У меня в каждой комнате есть биде, потому что я очень люблю им пользоваться.

У тебя есть дома биде?

Да, у меня есть биде дома. У меня не одно биде, вообще-то. У меня в каждой комнате есть биде.

У тебя только одно биде или несколько?

У меня несколько биде. Я их купил со скидкой на Чёрную Пятницу. У меня биде в каждой комнате.

Мне очень нравится ими пользоваться.

Что любишь использовать?

Биде. Мне очень нравится ими пользоваться.

Так я всегда могу быть чистым.

Почему у тебя несколько биде?

Потому что я люблю ими пользоваться.

88: Unlimited Spanish Podcast

- Creo que es muy importante ventilar la casa y por esta razón no tengo ventanas.

¿Crees que es poco importante ventilar la casa?

No. No creo eso. Creo lo contrario.

Creo que es muy importante ventilar la casa.

¿Qué es muy importante ventilar?

La casa. Es muy importante ventilar la casa.

Por eso no tengo ventanas.

¿Abres las ventanas cuando ventilas la casa?

No. No las abro porque no tengo ventanas.

¿No tienes qué? ¿Puertas?

Ventanas. No tengo ventanas.

Así la casa siempre está ventilada.

¿Usas ventiladores para ventilar?

No, no uso ventiladores. No es necesario.

¿Por qué no tienes ventanas?

Porque creo que es muy importante ventilar la casa.

Por eso no tengo ventanas.

- Cuando saludo a alguien, le doy 50 besos en cada mejilla porque así se acuerda de mí.

¿Das más de un beso cuando saludas a alguien?

Sí. Doy más de un beso cuando saludo a alguien.

Испанский через истории

- Я считаю, что очень важно проветривать дом, и по этой причине у меня нет окон.

Думаешь, это не так важно проветривать дом?

Нет, я так не думаю. Я думаю наоборот.

Я считаю, что проветривать дома это очень важно.

Что очень важно проветривать?

Дом. Это очень важно – проветривать дом.

Поэтому у меня нет окон.

Ты отрываешь окна, когда проветриваешь дома?

Нет, я их не открываю, потому что у меня нет окон.

Чего у тебя нет? Дверей?

Окон. У меня нет окон.

Так дом всегда проветрен.

Ты используешь вентиляторы для проветривания?

Нет, я не использую вентиляторы. Это не нужно.

Почему у тебя нет окон?

Потому что я считаю, что проветривать дом это важно.

Поэтому у меня и нет окон.

- Когда я кого-то приветствую, я целую его по 50 раз в каждую щёку.

Ты целуешься не один раз, когда здороваешься?

Да, я целуюсь не один раз, когда здороваюсь.

88: Unlimited Spanish Podcast

¿Cuántos besos das cuando saludas a alguien?

Cincuenta. 50 besos en cada mejilla.

¿Cuántos besos en total?

Cien (100) besos. 50 besos en cada mejilla son 100 besos. Doy tantos besos porque así la persona se acuerda de mí.

¿Se acuerda la persona de ti después de tantos besos?

Sí. Se acuerda de mí. Cuando voy por la calle, veo que se acuerda de mí. Se va corriendo cuando me ve.

Entiendo...entonces... ¿A todas las personas que les das tantos besos, cuando te ven otra vez, ¿se van corriendo?

Sí, exacto. Cuando me ven, se van corriendo. Yo creo que la gente es muy rara...¿No crees? Espera que te doy a ti también unos besos de despedida...pero ¿dónde vas?...¡No corras!

Perfecto. Este es el final de esta pequeña mini-historia. Pobre Rodolfo, él piensa que no es raro, que es normal y que los demás son raros. Aunque...tampoco me gustaría mucho tenerlo como amigo.

Vale. Como ves, estas preguntas te ayudan a pensar en español. La clave es escuchar muchas veces el mismo audio.

La primera vez es un poco difícil, pero las siguientes son cada vez más fáciles. Así desarrollas la fluidez en español.

¿Te gusta esta técnica? Entonces, puedes ir a:

www.unlimitedspanish.com

Испанский через истории

Сколько раз ты целуешься, когда здороваешься?

Пятьдесят, 50 поцелуев в каждую щеку.

Сколько поцелуев всего?

Сто поцелуев. Пятьдесят поцелуев в каждую щеку это 100 поцелуев. Я столько целую его, чтобы человек помнил обо мне.

Человек запоминает тебе после стольких поцелуев?

Да, он помнит обо мне. Когда я иду по улице, я вижу, что обо мне помнят. Когда меня видят, бросаются прочь.

Понимаю. Значит, все, кого ты так целуешь, бегут, когда тебя видят?

Да, точно. Когда меня видят, они убегают. Я думаю, что это очень странные люди. Не считаешь? Подожди, я тебя тоже несколько раз поцелую на прощание... Но, ты куда? Не убегай!

Отлично. Это конец этой небольшой мини истории. Бедный Рудольфо. Он думает, что он не странный, что он нормальный, а остальные странные. Хотя .. мне бы тоже не хотелось такого друга.

Ладно, как видишь, эти вопросы помогают думать на испанском. Самое главное – многократно слушать одно и то же аудио.

Первый раз это сложно, последующие всё проще и проще. Так ты развиваешь беглость речи.

Тебе нравится эта техника? Можешь зайти на:

www.language-efficiency.com

88: Unlimited Spanish Podcast

y conseguir un curso ahora mismo. Puedes usar los cursos en tu iPhone, Android, etc.

Cada curso tiene horas de audio con este tipo de ejercicios. Así, seguro que progresarás en tu español.

Fantástico. Este es el final de este episodio. ¡Nos vemos en la próxima!

Испанский через истории

и получить курс прямо сейчас. Ты можешь использовать курсы на своём iPhone, android и др.

В каждом несколько часов аудио упражнений такого рода. Уверен, что ты продвинешься с испанским.

Замечательно. Это конец эпизода. Увидимся на следующей неделе!